

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Camion (châssis)	MAGIRUS-DEUTZ	260 EV 120	CH 3199 54

Constructeur	MAGIRUS DEUTZ AG, Ulm / Werk Mainz (D)
Identification	"260 EV 120" sur la plaquette du constructeur
Plaquette constructeur	sur demande avec suspension arrière à air ("L" derrière la désignation du type)
N° du châssis	dans le compartiment du moteur, à gauche, en haut, sur la première traverse
Identification du moteur	à droite, latéralement sur le longeron, au-dessus de l'essieu avant
Importateur principal	"FEL 413 F" en haut, à l'arrière sur le bloc (carter de l'engrenage de distribution) plaquette rivée
Véhicule homologué	HAEMMERLI AG, Nutzfahrzeuge, 5600 Lenzburg

Châssis	
Nombre d'essieux	2 Nombre de roues 6
Direction	mécanique, avec assistance hydraulique
Transmission	automatique
Nombre de vitesses	5 Entraînement sur roues arrière
Frein de service	à air comprimé, 2 circuits, à expansion interne, sur toutes les roues, régulateur selon charge sur les roues arrière
Frein auxiliaire	(à ressorts, progressif, sur les roues AR; pression de service + libération de secours par soupape 4 circuits; libération mécanique par vis aux cylindres)
Frein d'arrêt	sur échappement, non progressif
Ralentisseur	sur échappement, non progressif
Contrôle 2 circuits	manomètre double + lampe-témoin

Moteur	DEUTZ	Type	FEL 413 F
Marque	V	Construction	4
Carburant	D	Position	avant
Refroidissement	air	Nombre cylindres	8
Alésage	125	Course	130
Cylindrée	12756	CV-impôt	64,97
Puissance en kW	188	à/min	2500
DIN	CV 256		
Bruit à proximité	100 dB/A	à/min	2650 x
Silencieux	l= 1000 x ø 250 mm		xx)
Mesure des gaz	ECE-24; Bacharach = 2,5		
Déparasitage	—		

Carrosserie	(à l'expertise: châssis sans cabine)			
Nombre de portes	§)	Indic. vitesse	tachygraphe	
Ceintures sécurité	—	Rétroviseurs	intérieurs / gauche / droite	
Cale	1/300x200x190mm	Attelage	sur demande	
Antivol	—			
Nombre de places	t §) av. — centre — ar. —			
Dimensions §)	intérieur	extérieur		
Longueur	—	11900	Empattements	5900 / *)
Largeur	—	2300 / 2500	Essieu double	av — ar —
Hauteur	—	(volant) 1850	Voie	av 1995 ar 1775
Porte à faux	lat. —	—	Voies	av 1995 - 2000
	av —	2400	av	1775 - 1810
	ar —	3600	Braquage ø	g §) d §)
Distance volant - vers l'avant du véhicule ->				

Poids	avant	arrière	total	
Poids à vide	2900	2000	4900	§)
Charge utile	(poids à vide châssis sans cabine)			
Poids total				16000
Garantie fabr.	6500	11000	16500	
Dimens. pneus	11.00 R 20	11.00 R 20	(Variantes +)	
Ply/bars	16 / 8,0	16 / 8,0	voir	
Charge	6500	11500	remarques)	
pour V max	100	100		
Garantie poids remorquable avec frein				
Garantie poids remorquable sans frein				
Garantie poids de l'ensemble				
Poids remorquable testé				
Vitesse maximale selon le constructeur				93 km/h
Vitesse maximale testée				km/h

Equipement §)			
Feux de route	CR	(E) ou HCR (E)	
Feux de croisement	CR	(E) ou CHR (E)	
Feux de position	A	(E) dans CR	
Feux rouges	R-S1	(E)	
Feux stop	R-S1	(E)	
Cilgnoteurs	av	AV=	4 (E) ar 2A (E)
Catadiopres	av		I (E) ar I (E)
Feux de gabarit	av	A (E)	
Feux complémentaires			
Eclairage plaque		1/ séparé	
Essuie-glace		2/ balais	avec lave-glace
Avertisseurs		BOSCH 0 320 146 007	
		ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Camion	
Marque et type	MAGIRUS-DEUTZ	260 EV 120
Homologation N°	CH	3199 54
Carrosserie		
Places	total §)	avant
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant D
Charge utile	sel. la carrosserie	CV-impdt 64,97
Poids total	16000	Cylindrée 12756

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- x) Mesures du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche = 28,9 km/h, A2, 1A 6,42/5,65/7,07 = 85 dB/A.
- xx) Insonorisation : compartiment du moteur garni de matière absorbante; amortisseur plastique BOSCH à la soupape du frein.
- * Empattements : d'origine: 4400 mm, 4500 mm, 4600 mm, 4700 mm et 4800 mm.
L'importateur peut modifier l'empattement avec l'autorisation du constructeur de 4400 à 5100 mm de 50 en 50 mm; cette modification sera indiquée par un "M" frappé sur le châssis, derrière le No du châssis.
- + Variantes de pneus : 12.00 R 20 16 FR AV 6600 (7,5) AR 11800 (7,5) V-max. 100 km/h
10.00 R 20 16 FR 6240 (8,0) 11240 (8,0) 100 km/h
11 R 22.5 6000 (8,0) 11800 (8,0) 100 km/h
- §) Les dimensions, les poids, l'équipement, le braquage doivent être contrôlés à l'immatriculation.

A noter dans le permis de circulation:

122 - Autorisé seulement sur les routes ouvertes aux véhicules d'une largeur de 2m 50. Le disque indiquant la largeur est obligatoire.

Lieu et date de l'homologation Schafisheim, 09.08.79.

Service fédéral d'homologation